

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN 10**

Số: 842 /UBND-TCKH

Về phê duyệt kế hoạch sản xuất  
kinh doanh và đầu tư phát triển năm  
2023 của Công ty TNHH Một thành  
viên Dịch vụ công ích Quận 10

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Quận 10, ngày 30 tháng 3 năm 2023

Kính gửi:

- Phòng Tài chính – Kế hoạch Quận 10;
- Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10;
- Kiểm soát viên Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10.

Căn cứ Nghị định số 47/2021/NĐ-CP ngày 01 tháng 4 năm 2021 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Doanh nghiệp;

Căn cứ Quyết định số 4712/QĐ-UBND ngày 20 tháng 10 năm 2018 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về ủy quyền cho các Sở, ngành, Ủy ban nhân dân các quận – huyện thực hiện một số nhiệm vụ, quyền hạn của Ủy ban nhân dân Thành phố;

Căn cứ Quyết định số 6543/QĐ-UBND ngày 11 tháng 10 năm 2021 của Ủy ban nhân dân Quận 10 về việc phân công nhiệm vụ đối với Chủ tịch, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Quận, Trưởng Công an, Chỉ huy Trưởng BCH Quân sự và Thủ trưởng các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân Quận 10;

Căn cứ Thông báo số 4545/TB-UBND ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Quận 10 về giao kế hoạch tài chính năm 2023 của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10;

Xét đề nghị của Giám đốc Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10 tại Công văn số 204/CTY-TCHC ngày 09 tháng 3 năm 2023, ý kiến của Kiểm soát viên Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10 tại Công văn số 11/CV-KSV-CTY ngày 15 tháng 3 năm 2023 và ý kiến của Trưởng Phòng Tài chính – Kế hoạch Quận 10 tại Công văn số 372/TCKH ngày 17 tháng 3 năm 2023 về việc phê duyệt kế hoạch sản xuất kinh doanh và đầu tư phát triển năm 2023 của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10.

Ủy ban nhân dân Quận 10 có ý kiến như sau:

1. Thống nhất nội dung kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2023 do Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10 lập, cụ thể:

**a. Về doanh thu các lĩnh vực: 100.444 triệu đồng**

Trong đó:

- Hợp đồng dịch vụ đô thị:	51.445 triệu đồng
- Dịch vụ ngoài ngân sách:	21.711 triệu đồng
- Xây dựng:	2.300 triệu đồng
- CN TTKD điện máy điện tử Nhật Tảo:	14.188 triệu đồng
- Vận hành nhà cao tầng:	8.800 triệu đồng
- Lãi ngân hàng:	2.000 triệu đồng
<b>b. Lợi nhuận trước thuế:</b>	<b>9.400 triệu đồng</b>
<b>c. Thuế và các khoản nộp ngân sách:</b>	<b>11.095 triệu đồng</b>

2. Giao Hội đồng thành viên Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10 có trách nhiệm triển khai thực hiện trong năm 2023 theo kế hoạch, nội dung được Ủy ban nhân dân Quận 10 phê duyệt.

3. Giao Phòng Tài chính – Kế hoạch Quận 10, Kiểm soát viên Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10 kiểm tra, giám sát việc thực hiện của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ công ích Quận 10 tại điểm 01 Công văn này.

Nhận được văn bản này, yêu cầu các đơn vị triển khai thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTUB: CT, các PCT;
- VPUB: CVP, PVP/TH;
- Chi Cục TCDN (để b/c);
- Lưu: VT, Duyên.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Huy Chiên**

Quận 10, ngày 09 tháng 3 năm 2023

Số: 203/QĐ-CTY

## QUYẾT ĐỊNH

Về phê duyệt kế hoạch sản xuất kinh doanh và đầu tư phát triển năm 2023 để thực hiện công bố thông tin

### CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DỊCH VỤ CÔNG ÍCH QUẬN 10

Căn cứ Nghị định số 47/2021/NĐ-CP ngày 01/4/2021 của Chính phủ về Quy định chi tiết một số điều của Luật Doanh nghiệp;

Căn cứ Công văn số 306/UBND-KT ngày 28/01/2022 của UBND Thành phố Hồ Chí Minh về việc xây dựng chiến lược phát triển doanh nghiệp, kế hoạch sản xuất kinh doanh và kế hoạch đầu tư phát triển 05 năm (2021-2025); kế hoạch sản xuất, kinh doanh hàng năm của các doanh nghiệp do Nhà nước nắm giữ 100% vốn điều lệ thuộc Thành phố;

Căn cứ Quyết định số 2887/QĐ-UBND ngày 05/7/2010 của UBND Thành phố Hồ Chí Minh về việc phê duyệt Đề án chuyển đổi Công ty Dịch vụ đô thị và Quản lý nhà Quận 10 thành Công ty Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên;

Căn cứ Quyết định số 3983/QĐ-UBND ngày 25/6/2021 của UBND Quận 10 về việc tiếp nhận và bổ nhiệm Chủ tịch Hội đồng thành viên Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Công ích Quận 10;

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ và quyền hạn của Chủ tịch Hội đồng thành viên được quy định tại Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Công ích Quận 10;

Theo đề nghị của Trưởng Phòng Tổ chức - HCQT Công ty.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này là Kế hoạch sản xuất kinh doanh và đầu tư phát triển năm 2023 của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Công ích Quận 10 để thực hiện công bố thông tin.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Các ông (bà) Ban Giám đốc, Trưởng Phòng Tổ chức - HCQT, Trưởng các Phòng ban, Đội, đơn vị trực thuộc Công ty chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- HĐTV; BGD; KSV CTY;
- Phòng KH, Phòng KTTV;
- Lưu: TCHC.



CHỦ TỊCH  
HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN

Nguyễn Tấn Mỹ

**CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
MỘT THÀNH VIÊN  
DỊCH VỤ CÔNG ÍCH QUẬN 10  
MST: 0301114000**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quận 10, ngày 08 tháng 03 năm 2023

Số: 201 /CTY-KH

**BÁO CÁO  
MỤC TIÊU TỔNG QUÁT, KẾ HOẠCH KINH DOANH NĂM 2023**

**I. MỤC TIÊU TỔNG QUÁT VÀ NHIỆM VỤ KẾ HOẠCH:**

**1. Mục tiêu tổng quát:**

– Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Công ích Quận 10 là doanh nghiệp 100% vốn nhà nước, sản phẩm sản xuất chủ yếu của Công ty là phát triển ngành nghề kinh doanh chính trong hoạt động dịch vụ công ích và các hoạt động dịch vụ liên quan ngành nghề chính nhằm góp phần thực hiện tốt nhiệm vụ chính trị, đảm bảo mảng xanh, sạch đẹp đường phố và mỹ quan đô thị trên địa bàn Quận 10.

+ Ngành nghề kinh doanh chính:

- Quét dọn, thu gom, vệ sinh đường phố;
- Thu gom, vận chuyển chất thải rắn sinh hoạt;
- Chăm sóc, bảo quản và duy trì cảnh quan công viên, cây xanh, tiểu

đảo;

- Thông, nạo vét hệ thống thoát nước;
- Thu gom, lau chùi, thay bao nylon thùng rác công cộng;
- Tưới rửa đường, lau kính,...

+ Ngành nghề kinh doanh liên quan ngành nghề kinh doanh chính:

- Dịch vụ thu gom rác hộ dân;
- Dịch vụ tư vấn thiết kế, thi công, chăm sóc về cây hoa kiểng;
- Dịch vụ thông, nạo vét, sửa chữa hệ thống thoát nước;
- Dịch vụ thu gom rác y tế, xây dựng, dọn quang;
- Dịch vụ vệ sinh, biệt phái;
- Dịch vụ quản lý nhà vệ sinh công cộng;

○ Quản lý Trung tâm kinh doanh điện máy - điện tử Nhật Tảo, Khu Kinh doanh trước chợ Nguyễn Tri Phương, Phố đi bộ đêm Kỳ đài Quang Trung;

- Dịch vụ quản lý vận hành nhà cao tầng;
- Thực hiện công tác quản lý nhà sở hữu Nhà nước;
- Dịch vụ tư vấn, thiết kế, thi công xây dựng công trình dân dụng để đáp ứng nhu cầu dịch vụ xây dựng mới, sửa chữa, cải tạo các công trình, dân dụng và công nghiệp; sửa chữa các chung cư, cao ốc trên địa bàn Quận 10.

## 2. Nhiệm vụ kế hoạch:

– Thực hiện tốt khối lượng, có chất lượng 03 gói thầu lĩnh vực dịch vụ đô thị giai đoạn 2023. Đầu tư trang thiết bị chuyên dùng, phương tiện, công cụ, bảo hộ lao động, ứng dụng khoa học công nghệ,... cho phù hợp điều kiện công trường, chất lượng công việc.

– Lãnh đạo thực hiện và hoàn thành tốt các chỉ tiêu phát triển kinh tế - xã hội của đơn vị.

– Triển khai thực hiện đề án tái cơ cấu doanh nghiệp giai đoạn 2022 – 2025 theo tinh thần chỉ đạo của Ủy ban nhân dân Thành phố.

– Tập trung kiện toàn bộ máy, nâng cao chất lượng, hiệu quả hoạt động của tổ chức bộ máy công ty. Đổi mới phương pháp làm việc, phát triển thêm ngành nghề kinh doanh, tạo việc làm, nâng cao thu nhập cho người lao động.

– Tiếp tục thực hiện tốt thực hiện tốt các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19.

– Đảm bảo việc làm, lương, thưởng, chế độ chính sách cho người lao động theo quy định. Thực hiện chăm lo đời sống vật chất, tinh thần cho người lao động.

## II. KẾ HOẠCH KINH DOANH VÀ ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NĂM 2023:

**1. Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2023:** Kế hoạch chỉ tiêu sản xuất kinh doanh của Công ty thực hiện trong năm 2023 theo Thông báo 4545/TB-UBND ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân Quận 10 về Kế hoạch tài chính năm 2023 của Công ty TNHH MTV Dịch vụ công ích Quận 10, cụ thể như sau:

*Đơn vị tính: Triệu đồng.*

STT	Chỉ tiêu	Kế hoạch 2023
1	Tổng doanh thu	100.444
2	Lãi, lỗ	9.400
3	Tổng số thuế và các khoản phải nộp NSNN	11.095
4	Vốn điều lệ	53.856
5	Vốn chủ sở hữu	58.572

**BẢNG CÁC CHỈ TIÊU SẢN XUẤT KINH DOANH CỦA CÔNG TY NĂM 2023:**

STT	Các chỉ tiêu	Đơn vị tính	Kế hoạch 2023
<b>I</b>	<b>Doanh thu các lĩnh vực:</b>	<b>Triệu đồng</b>	<b>100.444</b>
1	Hợp đồng Dịch vụ đô thị	Triệu đồng	51.445
2	Dịch vụ ngoài ngân sách (quét dọn vệ sinh, cây xanh, thoát nước,...)	Triệu đồng	21.711
3	Xây dựng	Triệu đồng	2.300
4	CN.TTKD điện máy điện tử Nhật Tảo	Triệu đồng	14.188
4.1	TTKD điện máy	Triệu đồng	7.800
4.2	Khu kinh doanh phường 6	Triệu đồng	3.400
4.3	Phổ đi bộ đêm, Phổ ẩm thực Hồ Thị Kỳ	Triệu đồng	2.988
5	Vận hành nhà cao tầng	Triệu đồng	8.800
6	Lãi ngân hàng	Triệu đồng	2.000
<b>II</b>	<b>Lợi nhuận trước thuế:</b>	<b>Triệu đồng</b>	<b>9.400</b>
<b>III</b>	<b>Thuế và các khoản nộp ngân sách:</b>	<b>Triệu đồng</b>	<b>11.095</b>

**2. Kế hoạch đầu tư phát triển của Công ty năm 2023:**

STT	Hạng mục đầu tư	Số lượng	Kinh phí (Triệu Đồng)	Thời gian thực hiện
1	Thùng rác composite 660 lít	50 thùng	335	Năm 2023
2	Xe ép rác 24 tấn	02 xe	6.360	Năm 2023

Trên đây là Báo cáo mục tiêu tổng quát, kế hoạch kinh doanh năm 2023 của Công ty TNHH Một thành viên Dịch vụ Công ích Quận 10. *lv*

**Nơi nhận:**

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Để báo cáo);
- Sở Thông tin và Truyền thông TPHCM (Để báo cáo);
- UBND Q.10 (Để báo cáo);
- HĐTV, BGĐ Cty (Để báo cáo);
- KSV Cty (Để báo cáo);
- Các phòng ban, Đội Cty (Để thực hiện);
- Lưu: VP, KH.

**GIÁM ĐỐC****Nguyễn Văn Thảo**